



# 国際子ども図書館 学校図書館セット貸出し カナダ・アメリカセット 中学校向 資料解題

この冊子は、学校図書館セット貸出しに含まれる本の解説です。  
本の紹介、展示の作成や、学校図書館での選書などにご利用下さい。

No	書名	出版社	出版年	請求記号	関連国・地域
1	カナダ (ナショナルジオグラフィック世界の国)	ほるぷ出版	2007	Y2-N07-H198	カナダ
2	カナダ (体験取材!世界の国ぐに1)	ポプラ社	2006	Y2-N06-H39	カナダ
3	開拓時代の生活図鑑	あすなろ書房	1998	Y2-M98-47	カナダ
4	大いなる河の流れ	あすなろ書房	2003	Y11-N03-H285	カナダ
5	プリンス・エドワード島	講談社	2000	KC726-G2962	カナダ
6	アメリカのキリスト教・ユダヤ教	岩崎書店	2006	Y5-N06-H91	アメリカ
7	世界の地理 図説大百科1 アメリカ合衆国1	朝倉書店	2010	GA91-J38	アメリカ
8	世界の地理 図説大百科2 アメリカ合衆国2	朝倉書店	2010	GA91-J39	アメリカ
9	グレートジャーニー:人類400万年の旅 4 アラスカ編	毎日新聞社	1998	GA92-E303	アメリカ
10	中高生のためのアメリカ理解入門	明石書店	2005	Y5-N06-H32	アメリカ
11	アメリカ (体験取材!世界の国ぐに2)	ポプラ社	2006	Y2-N06-H40	アメリカ
12	ジス・イズ・ワシントンD.C.	ブルース・インターアクションズ	2007	Y2-N07-H201	アメリカ
13	ネイティブ・アメリカン	BL出版	2002	G161-H5	アメリカ
14	アメリカ史重要人物101	新書館	2001	GK21-G101	アメリカ
15	アメリカ大統領物語	新書館	2002	A6-H3	アメリカ
16	楽しく歌える英語のうた CD付	成美堂出版	2003	YU81-H120	—
17	世界のスポーツ1 南北アメリカ	学習研究社	2005	Y12-N05-H50	—
18	アメリカン・ベースボール	日経ナショナルジオグラフィック社	2002	KD962-G639	アメリカ
19	英語圏の文字と言葉 (世界の文字と言葉入門9) (※CD付)	小峰書店	2005	YU81-H341	—
20	カウボーイ (ビジュアル博物館45)	同朋舎出版	1994	G185-E77	—
21	「イグルー」をつくる	あすなろ書房	1999	Y2-N00-17	カナダ
22	ターシャ・テューダーのクックブック	文藝春秋	1998	EF27-G2075	アメリカ
23	かもさんおとおり	福音館書店	1965	Y7-240	アメリカ
24	Make way for ducklings (英語) (かもさんおとおり)	Viking Press	1941	Y19-A840	アメリカ
25	ひとまねこざる	岩波書店	1998	Y18-M98-284	アメリカ
26	Curious George takes a job (英語) (ひとまねこざる)	Houghton Mifflin	1993	Y17-A5093	アメリカ
27	星条旗よ永遠なれ	くもん出版	1996	Y9-3123	アメリカ
28	Prayer for a child (英語) (おやすみかみさま)	Macmillan Pub.	1984	Y19-A353	アメリカ
29	So you want to be president? (英語) (大統領になりたいかい?)	Philomel Books	2000	Y1-A126	アメリカ
30	トンボのおひめさま	岩波書店	1963	児933-cB23t	カナダ
31	A mountain alphabet (英語) (山のアルファベット)	Tundra Books	1996	Y17-A9	カナダ
32	おじいさんならできる	福音館書店	1998	Y18-M99-5	カナダ
33	Something from nothing (英語) (おじいさんならできる)	Scholastic	1992	Y17-B2889	カナダ
34	太陽へとぶ矢	ほるぷ出版	1976	Y17-5250	アメリカ
35	ふぶきの道	河出書房新社	1994	Y18-9633	カナダ
36	ぼくのいぬがまいごです!	徳間書店	2000	Y18-N00-59	アメリカ
37	マウンテンタウン	BL出版	2002	Y18-N03-H335	アメリカ

## カナダ (ナショナルジオグラフィック世界の国)

ブライアン・ウィリアムズ 著；トム・カーター、ベン・セシル 監修

ほるぷ出版 2007年

世界第2位の国土を持つカナダの地理、自然、歴史、文化、政治・経済を鮮明な写真と地図やグラフで解説する。ホッキョクグマが生ごみを漁る町や凍った道でホッケーをする子どもの写真からは、北極圏の厳しい環境が伺える。林業が盛んで、丸太転がしや木登りなど、きこりの技を競う大会がある。巻末にミニ情報のほか、年表、用語解説、索引付。

## カナダ (体験取材！世界の国ぐに 1)

渡辺一夫 文・写真；松本輝彦 監修

ポプラ社 2006年

世界で最も住みやすい国カナダは、100以上の民族が広い国土に暮らしている。市場や家庭、食事、教育政策などを多くの写真で紹介する。酪農一家のメープルシロップづくりは、森から樹液をホースで流すところから始まり興味深い。冬に出現する氷の滑り台などマイナス30℃の世界も見える。巻末に国の歴史と日本との交流、基本データ、索引付。

## 開拓時代の生活図鑑

バーバラ・グリーンウッド 文；ヘザー・コリンズ 絵

あすなろ書房 1998年

1840年、カナダへ来た開拓者達の生活を描く。メープルシロップやバターの作り方、染色の仕方、天気の見方など、開拓者達は生きていくためにたくさんの事を知らなくてはならず、子どもたちも働かなくてはならなかった。厳しい生活とその中の楽しみを、ロバートソン一家の日々を通して語る。

## 大いなる河の流れ：よみがえれ、サン・ローラン：完全版

クロード・ヴィルヌーヴ 文；フレデリック・バック 絵；寺岡襄 訳

あすなろ書房 2003年

カナダ東部から大西洋へと流れるサン・ローラン河（英語名セント・ローレンス）。その流域にはたくさんの動植物が生息していた。だが、白人の移住後、森は切り開かれ、魚や鳥、動物達は乱獲されていく。そして河自身も、埋め立てなどの護岸工事や工業排水による汚染で深刻な打撃を被った。人類の歴史と河の歴史を重ねあわせ、人と自然の関係のあり方を問う。

## プリンス・エドワード島：世界一美しい島の物語

吉村和敏 著

講談社 2000年

著者は十数年の間に、何度もプリンス・エドワード島を訪れ、四季折々の風景を撮影してきた。本書はその集大成である。島の風土と歴史についても詳しく述べられている。『赤毛のアン』の舞台としても有名な同島の人口は約14万人、広さは国土面積の0.06%（愛媛県とほぼ同じ）に過ぎない。だが、牧歌的な風景やアンの面影を求めて、年間約65万人もの観光客がこの小さな島を訪れている。

## アメリカのキリスト教・ユダヤ教 (国際関係がよくわかる宗教の本 2)

池上彰 著

岩崎書店 2006年

アメリカの貨幣には「神を信じる」と刻まれているなど、アメリカを知る上で、宗教は大きな手掛かりとなる。キリスト教徒の割合が8割を占める歴史的な経緯も説明する。人々の生活はキリスト教と深く関わり、ピックパンの原因を神の一撃だと考える科学者も多い。ユダヤ教や、イスラム教についても写真やイラストで子どもにもわかりやすく紹介する。

## 世界の地理：図説大百科. 1 (アメリカ合衆国. 1)

田辺裕 監修  
朝倉書店 1996年

## 世界の地理:図説大百科.2 (アメリカ合衆国.2)

田辺裕 監修  
朝倉書店 1997年

多彩な専門家の分担執筆による本。索引、用語解説付きで調べ学習にも向く。1巻では、アメリカの概要、諸州の特色、自然地理、動植物の生態を紹介。各州には、ルイジアナは、ペリカンの州などニックネームがついていて、楽しい。由来を読むと州への理解が深まる。

2巻では、産業、経済、民族と文化、都市、政治、環境問題をとりあげる。豊富な写真で、アメリカの都市や人々の暮らしが見えてくる。

## グレートジャーニー：人類400万年の旅.4 アラスカ編

関野吉晴 著  
毎日新聞社 1998年

南米から出発し、北米、アジアを經由して人類発祥の地アフリカへと至る「グレート・ジャーニー」。本書はアラスカ地方からベーリング海峡を横断するまでの様子を綴る。アラスカの人々、大自然の様子を豊富な写真で紹介する。

## 中高生のためのアメリカ理解入門

渡部淳 編  
明石書店 2005年

現役教師が、若者に身近な16のテーマを6章に章立てて、アメリカの実像を紹介する本。アメリカン・ドリームの章では「東京ディズニーランド」を、未来の章では、NASAをとりあげる。各項では身近な事から導入し、展開では比較やゲームなど参加して考える工夫がある。最後に授業実践例があり、総合学習テキストにも使える。章ごとに参考文献と参考URLあり。テーマ別年表付。

## アメリカ(体験取材!世界の国ぐに2)

渡辺一夫 文・写真;松本輝彦 監修  
ポプラ社 2006年

アメリカの大都市から大平原の農家、地方の小さな町まで広大な国土に住む人々の暮らしを紹介する。国民食であるハンバーガー、日本でも知られるようになったお祭りハロウィン、カードで買い物をする社会、子どもたちの生活、日本人学校などが、見開き1ページに豊富な写真と共にまとめられ読みやすい。巻末に国の歴史と日本との交流、基本データ、索引付。

## ジス・イズ・ワシントンD.C.

ミロスラフ・サセック 著;松浦弥太郎 訳  
ブルース・インターアクションズ 2007年

世界の都市を旅して描いた「ジス・イズ」シリーズの1冊。ワシントンは、アメリカ初代大統領の名にちなんでつけられた特別区で、政治の中心地である。ホワイトハウスやFBI本部のある司法省等をしゃれた絵で案内する。スミソニアン博物館のロケットや恐竜の化石、大きな宝石など実物を見たいくなる。原書は1970年刊行だが、巻末で現在の情報が補われている。

## ネイティヴ・アメリカン:写真で綴る北アメリカ先住民史

アーリーン・ハーシュフェルダー 著;猿谷要 日本語版監修;赤尾秀子,小野田和子 日本語版訳  
BL出版 2002年

ネイティヴ・アメリカンの文化や歴史を描く。白人の入植以来、彼らの歴史は苦難の歴史であった。ネイティヴ・アメリカンについて書かれた本は日本でも数多いが、本書は写真や絵が豊富で、解説も明快。項目も多岐にわたり、ネイティヴ・アメリカンについて理解する上で非常に有用である。

## アメリカ史重要人物 101

猿谷要 編

新書館 2001年新装版

「アメリカを創った人たち」という視点で編者が101人を選んだ。4つの時代区分に分け、20人を超える著者たちが分担して、1人につき見開き2ページで説明している。紹介された人物が活躍した当時のアメリカの様子を知ることができる。人名の50音順、アルファベット順、それぞれの目次がある。

## アメリカ大統領物語

猿谷要 編

新書館 2002年

ワシントンからブッシュ（ジョージ・W）まで、43代42人の大統領の生い立ち、活動実績などを掲載。優れた大統領、話題性に富んだ大統領には多くのページが割かれている。巻末には「C-SPAN Survey of Presidential Leadership, 2000」による大統領評価順位も掲載されており、興味深く読める。

## 楽しく歌える英語のうた

伊勢誠 監修

成美堂出版 2003年

英語の歌29曲を収録。各曲とも楽譜、英語の詞、和訳のほか、日本で歌われている歌詞を紹介している。もとはフランスやスペインの民謡という曲もあり、曲が出来た背景や、どんな時に歌われるのか、また歌を使った遊び方などが紹介されているので、聞き覚えのある曲にも新たな発見があるのではないかと。英語の歌詞と日本語の歌詞を比べてみるのも面白い。CD付。

## 世界のスポーツ：国際理解に役立つ！.1（南北アメリカ）

友添秀則 監修

学習研究社 2005年

アメリカ生まれの野球やバスケットボール、ラグビーから変化したアメリカンフットボールの歴史や基本的なルールを豊富な写真や挿絵を交えて解説する。また、カナダで人気のラククロスは、北アメリカの先住民の競技が元となっている。プロリーグのチーム名や本拠地、優勝までの流れも掲載しているので現地の熱狂的な観戦の様子も伝わる。巻末に索引と参考文献あり。

## アメリカン・ベースボール：メジャー・リーグのすべてがわかる

椿正晴〔ほか〕 訳

日経ナショナルジオグラフィック社 2002年

150年の歴史を持つメジャー・リーグ。そこには数々のドラマがあった。本書はメジャー・リーグの光と闇を、豊富な写真と米国野球殿堂・博物館の収蔵資料のほか、教授、音楽家などさまざまなキャリアを持つ人々のエッセイ、そして豊かな愛情をもって語る。

## 英語圏の文字と言葉（世界の文字と言葉入門 9）

高橋作太郎 監修；稲葉茂勝 著

小峰書店 2005年

世界の共通語でもある英語をアルファベットの歴史、発音、書き方など基本の他にアメリカやカナダなど英語圏での英語の使われ方を紹介する。フライドポテトなど和製英語を探すクイズやABCの迷路もあるので楽しく学べる。アメリカでのニックネームのつけ方やカナダの2か国語の看板など現地の様子もわかる。CD付。

## カウボーイ（ビジュアル博物館 45）

D.H.マードック 著；リリーフ・システムズ 訳

同朋舎出版 1994年

カウボーイについての様々な疑問に答える1冊。おなじみのカウボーイハットや牛追いの仕事のほか、映画の中で作り出されたイメージとはまた違う素顔のカウボーイを知ることができる。北米のみならず、南米やヨーロッパの「カウボーイ」についても解説。

### 「イグルー」をつくる

ウーリ・ステルツァー 写真と文；千葉茂樹 訳

あすなろ書房 1999年

北極地方に暮らす先住民、イヌイット。彼らは昔、イグルーと呼ばれる雪の家に住んでいた。現在、イグルーで暮らすイヌイットはいないが、狩に出かけた時などは、今でもテント代わりにイグルーを作って使っている。カナダの北のはずれの島に住むイヌイットの猟師が、雪の塊を切り出し、イグルーを作り上げるまでを、写真と短い言葉で説明する。厳しい土地に暮らす先住民の見事な知恵と工夫が感じられる。

### ターシャ・テューダーのクックブック

ターシャ・テューダー 本文およびイラスト；相原真理子 訳

文藝春秋 1998年

ターシャ・テューダーは、1830年代のライフスタイルを理想とし、ニューイングランドの広大な地で自給自足に近い生活を営んでいる。そんな彼女が贈るアメリカの伝統料理のレシピ集。絵本作家でもある本人自らのイラストつき。

### かもさんおとおり

ロバート・マックロスキー 文・絵；わたなべしげお 訳

福音館書店 1965年

### Make way for ducklings (かもさんおとおり)

By Robert McCloskey

Viking Press 1969

かものマラードおくさんが、子がもたちを連れて、ボストンの町を練り歩く。かもの行列のために交通整理を買って出る警察官、温かく見守る町の人々など、日常のささやかな出来事を楽しむおらかな姿が小気味良い。1942年コルデコット賞受賞。原書では、子がもたちの英語の名前が、頭文字をアルファベット順に変えただけであるなど、英語ならではの言葉遊びが面白い。

★コルデコット賞：

年に1度、アメリカで出版された子ども向けの絵本のうち最も優れた絵本の画家に贈られる賞。

### ひとまねこざる

H. A. レイ 文・絵；光吉夏弥 訳

岩波書店 1998年改版

### Curious George takes a job (ひとまねこざる)

By H.A. Rey

Houghton Mifflin 1993

知りたがりやのさるのジョージが動物園を脱け出して、街へ出る。皿洗いをしたり窓拭きをしたり落書きをしたりと、なんにでも首を突っ込むジョージの姿を、ユーモラスに描く。日本でも50年間読み継がれている、古典的絵本。

### 星条旗よ永遠なれ

アヴィ 作；唐沢則幸 訳

くもん出版 1996年

「愛国心がもとで停学」。教室で起こった小さなトラブルが新聞記事で報じられ、アメリカ中が大騒

ぎとなる。そして事態は当の先生と生徒の手を離れ、しかし確実に 2 人を傷つける。マスメディアのあり方、親子のコミュニケーション、政治など、あらゆる分野へ問題提起をしたヤングアダルト文学の傑作。1992 年ニューベリー賞受賞。

★ニューベリー賞：年に 1 度、アメリカで出版された児童書のうち最も優れた作品に贈られる賞。

## Prayer for a child

### おやすみかみさま

By Rachel Field Pictures by Elizabeth Orton Jones

Simon & Schuster Books for Young Readers 1972

『人形ヒティの冒険』でニューベリー賞を受賞した作者が、自身の娘のために書いたお祈りの詞。身近なものに対する愛情と感謝の念を、韻の美しい詩で表現している。輪郭の柔らかな温かみのある絵は、エリザベス・オートン・ジョーンズのもの。戦時中にこうした絵本が出版されているという事実は、読み手に深い感銘を与える。『おやすみかみさま』（燦葉出版社）として、日本語にも訳されている。1945 年コルデコット賞受賞作。

## So you want to be president?

### 大統領になりたいかい？\*

By Judith St. George illustrated by David Small

Philomel Books 2000

「大統領になるにはどうすればいい？」というテーマで、過去の大統領の個性やエピソードを探る。「James という名の大統領は過去 6 人いた」、「丸太小屋で生まれた大統領は 8 人」、「背の高い人もいれば低い人もいる」、「浪費家もいれば締め屋もいる」、「副大統領から大統領になることもある」などなど。『アメリカ大統領物語』とあわせて読めば、さらに楽しめる。

\*：タイトルは参考訳です

## トンボソのおひめさま

バーボー、ホーンヤンスキー 文；石井桃子 訳；アーサ・プライス 絵

岩波書店 1963 年

カナダの原住民およびフランス系移民の歴史研究家であるバーボー博士が採取した昔話集。副題に「フランス系カナダ人のたのしいお話」とあるように、どの話にも魔法や妖精、王女・王子などが登場し、移民のふるさとヨーロッパの雰囲気の色濃くたたえている。1958 年に出版され、カナダ図書館協会の賞を受賞。

## A mountain alphabet

### 山のアルファベット\*

Text by Margriet Ruurs Art by Andrew Kiss

Tundra Books 1996

カナダのアルファベット絵本。アルファベット全 26 文字を頭文字とする事物が描かれているほか、絵の中に文字の形が隠されており、文字探しを楽しむことができる。アメリカ大陸の壮大な自然や人々の生活の様子、多様な動植物など、絵でじっくりと味わってもらいたい。

\*：タイトルは参考訳です

## おじいさんならできる

フィービ・ギルマン 作・絵；芦田ルリ 訳

福音館書店 1998 年

### Something from nothing (おじいさんならできる)

Adapted from a Jewish folktale by Phoebe Gilman

Scholastic Inc 1992

おじいさんが孫に縫ってあげたブランケットは、孫の成長とともに次第に古ぼけていく。そこでおじ

いさんはブランケットをジャケットに作り直してくれる。ジャケットが小さくなると今度はベストに、さらにネクタイに、ハンカチにと直してくれる。老人の知恵や技術、情の深さ、そして孫が祖父へ寄せる強い信頼が心地よい。ユダヤ民話を元に創作されたカナダの絵本。原書の表紙部分など、装丁の違いなどをも比べてみるのも面白い。

### 太陽へとぶ矢：インディアンにつたわるおはなし

ジェラルド・マクダーモット さく；じんぐうてるお やく

ほるぷ出版 1976年

太陽神の放った命の矢に射ぬかれた娘が、男の子を身ごもる。成長した男の子は、まだ見ぬ父を求めて太陽へと向かう。そして、父が課した数々の試練を乗り越え、大いなる力を得て、少年は再び大地へと帰っていく。アメリカ先住民に伝わる物語を、デザイナーでもあるマクダーモットが独特の挿絵で絵本化。1975年コルデコット賞受賞作。

### ふぶきの道

マリリン・レイノルズ 作；スティーヴン・マッカラム 画；松本侑子 訳

河出書房新社 1994年

カナダの草原地帯に暮らす少女モーリーは、年老いた雌馬のベルに乗って、町へピアノのレッスンに通っている。ある冬の日、レッスンの帰りに吹雪に見舞われ、家への道が見えなくなるが、ベルが必死で家までの道を歩き、モーリーを家まで連れ帰った。少女と優しく賢いベルの物語を通して、草原での人々の暮らしやカナダの自然を感じることができる。実話をもとにして描かれたカナダの絵本。

### ぼくのいぬがまいごです！

エズラ・ジャック・キーツ、パット・シェール 作・絵；さくまゆみこ 訳

徳間書店 2000年

スペイン語しか話せないホワニートが、引っ越してきたばかりのニューヨークで迷子の犬を捜す。次々と現れ協力してくれるのは、多民族国家アメリカを象徴するように多彩な出自の子どもたち。読後感が非常に良い、爽やかな絵本。作者のキーツは、後に『ゆきのひ』でコルデコット賞を受賞。アメリカを代表する絵本作家の1人である。

国立国会図書館 国際子ども図書館  
児童サービス課 児童サービス企画係  
URL : <http://www.kodomo.go.jp/>